



Consejo Internacional del Café
129º período de sesiones
Período de sesiones virtual
15 y 16 abril 2021
Londres, Reino Unido

**Redistribución de los votos en el Consejo
para el año cafetero 2020/21**

Calculada al 8 de abril de 2021

Antecedentes

1. En el presente documento consta la redistribución de los votos en el Consejo para el año cafetero 2020/21, calculada de conformidad con el Artículo 12 y el Artículo 21 del Acuerdo Internacional del Café de 2007.
2. Los votos correspondientes a los Miembros exportadores e importadores se han calculado tomando como base los datos estadísticos que figuran en el documento [ICC-127-1](#). La distribución inicial de los votos en el Consejo para el año cafetero 2020/21 se basó en la afiliación a la Organización a tenor del Acuerdo de 2007 al 11 de septiembre de 2020 (véase el documento [ICC-127-1](#)).
3. La Secretaría desea recordar a los Miembros que solo los Gobiernos que son Miembros del Acuerdo de 2007 y han pagado sus contribuciones tendrán derecho a votar en esta sesión del Consejo.
4. El Cuadro 1 muestra los votos de los Miembros exportadores y la situación de los que tienen adeudos y cuyos derechos de voto están suspendidos. El Cuadro 2 muestra los votos de los Miembros importadores y la situación de los que tienen adeudos y cuyos derechos de voto están suspendidos; el Cuadro 3 muestra la situación de los adeudos y el Cuadro 4 muestra la situación de las contribuciones pendientes de ex Miembros.

Medidas que se proponen

Se pide al Consejo que apruebe este documento.

NOTAS RELATIVAS A LOS CUADROS

1. El párrafo 2 del Artículo 12 del Acuerdo de 2007 estipula que cada Miembro tendrá 5 votos básicos.
2. El párrafo 5 del Artículo 12 estipula que la Unión Europea tendrá votos como un solo Miembro.
3. El párrafo 7 del Artículo 12 estipula que el Consejo dispondrá lo necesario para la redistribución de los votos de conformidad con lo dispuesto en dicho Artículo, cada vez que varíe la afiliación a la Organización, o se suspenda el derecho de voto de algún Miembro o se restablezca tal derecho, en virtud de las disposiciones del Artículo 21.
4. El párrafo 8 del Artículo 12 estipula que ningún Miembro podrá tener dos tercios o más de los votos de su sector.
5. El párrafo 2 del Artículo 21 estipula que “Si algún Miembro no paga su contribución completa al Presupuesto Administrativo en el término de seis meses a partir de la fecha en que ésta sea exigible, se suspenderán sus derechos de voto y su derecho a participar en reuniones de comités especializados hasta que haya abonado la totalidad de su contribución. Sin embargo, a menos que el Consejo lo decida, no se privará a dicho Miembro de ninguno de sus demás derechos ni se le eximirá de ninguna de las obligaciones que le impone este Acuerdo”. De acuerdo con lo decidido por el Consejo en marzo de 2013 (véase el documento [ICC-110-16](#)), cuando se trate de contribuciones en las que el adeudo sea de poca cuantía, quedará a la discreción del Director Ejecutivo no tener en cuenta ese déficit al determinar los votos. Se determina que la cuantía del déficit sea £1.000 o el 5% de la contribución del Miembro, lo que sea mayor, siempre y cuando la contribución pendiente sea pagada por el Miembro en el siguiente ejercicio económico.

TABLE 1
Exporting Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2020/21
As at 8 April 2021

Exporting Members	Average	Percentage	Votes			Percentage
	exports (60-kg bags)	share in total exports	Basic	Proportional	Total	share of all votes
(a) Members						
Colombia	13,074,046	35.7246	5	332	337	16.85
Costa Rica	1,060,293	2.8972	5	27	32	1.60
Côte d'Ivoire	1,478,345	4.0395	5	38	43	2.15
Democratic Republic of Congo	159,375	0.4355	5	4	9	0.45
El Salvador	535,088	1.4621	5	14	19	0.95
India	6,155,677	16.8203	5	156	161	8.05
Indonesia	6,445,626	17.6125	5	164	169	8.45
Kenya	756,371	2.0668	5	19	24	1.20
Nepal	1,568	0.0043	5	0	5	0.25
Nicaragua	2,411,426	6.5892	5	61	66	3.30
Philippines	8,143	0.0223	5	0	5	0.25
Thailand	176,128	0.4813	5	5	10	0.50
Togo	68,084	0.1860	5	2	7	0.35
Uganda	4,266,614	11.6584	5	108	113	5.65
Sub-total	36,596,784	100.00	70	930	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Angola	11,766	0.0000	0	0	0	0.00
Bolivia (Plurinational State of)	22,844	0.0000	0	0	0	0.00
Brazil	35,380,520	0.0000	0	0	0	0.00
Burundi	191,718	0.0000	0	0	0	0.00
Cameroon	265,866	0.0000	0	0	0	0.00
Central African Republic	43,665	0.0000	0	0	0	0.00
Cuba	20,119	0.0000	0	0	0	0.00
Ecuador	651,684	0.0000	0	0	0	0.00
Ethiopia	3,571,107	0.0000	0	0	0	0.00
Gabon	4	0.0000	0	0	0	0.00
Ghana	16,553	0.0000	0	0	0	0.00
Honduras	6,638,812	0.0000	0	0	0	0.00
Liberia	5,962	0.0000	0	0	0	0.00
Madagascar	41,986	0.0000	0	0	0	0.00
Malawi	15,013	0.0000	0	0	0	0.00
Mexico	2,664,672	0.0000	0	0	0	0.00
Panama	50,442	0.0000	0	0	0	0.00
Papua New Guinea	896,075	0.0000	0	0	0	0.00
Peru	3,935,323	0.0000	0	0	0	0.00
Rwanda	307,378	0.0000	0	0	0	0.00
Sierra Leone	28,757	0.0000	0	0	0	0.00
Tanzania	873,524	0.0000	0	0	0	0.00
Timor-Leste	99,999	0.0000	0	0	0	0.00
Venezuela	17,943	0.0000	0	0	0	0.00
Viet Nam	28,399,669	0.0000	0	0	0	0.00
Yemen	41,735	0.0000	0	0	0	0.00
Zambia	15,907	0.0000	0	0	0	0.00
Zimbabwe	6,348	0.0000	0	0	0	0.00
Sub-total	84,215,391	0.00	0	0	0	0.00
Total	120,812,175	100	70	930	1,000	50

TABLE 2
Importing Members
Re-distribution of votes in the Council
Coffee year 2020/21
As at 8 April 2021

Importing Members	Average imports (60-kg bags)	Percentage share in total imports	Basic	Votes		Percentage share of all votes
				Proportional	Total	
(a) Members						
European Union	82,547,390	78.6552	5	661	666	33.30
Austria						
Belgium						
Bulgaria						
Croatia						
Cyprus						
Czechia						
Denmark						
Estonia						
Finland						
France						
Germany						
Greece						
Hungary						
Ireland						
Italy						
Latvia						
Lithuania						
Luxembourg						
Malta						
Netherlands						
Poland						
Portugal						
Romania						
Slovakia						
Slovenia						
Spain						
Sweden						
Japan	7,813,113	7.4447	5	108	113	5.65
Norway	782,309	0.7454	5	10	15	0.75
Russian Federation	5,476,210	5.2180	5	76	81	4.05
Switzerland	3,008,512	2.8667	5	42	47	2.35
United Kingdom	5,320,889	5.0700	5	73	78	3.90
Subtotal	104,948,423	100.00	30	970	1,000	50.00
(b) Members in arrears						
Tunisia	513,252	0.0000	0	0	0	0.00
Subtotal	513,252	0	0	0	0	0
Total	105,461,675	100	30	970	1,000	50

TABLE 3			
ADMINISTRATIVE BUDGET			
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS			
FROM MEMBERS IN ARREARS			
As at 8 April 2021			
	Pounds sterling		
	2020/21	2019/20 and prior years	Total
Total	446,527	490,656	937,184
Angola	4,710	-	4,710
Bolivia (Plurinational State of)	-	18,679	18,679
Brazil	29,146	-	29,146
Burundi	5,652	7,984	13,636
Cameroon	6,594	-	6,594
Central African Republic	-	63,054	63,054
Côte d'Ivoire	47	-	47
Cuba	-	13,040	13,040
Democratic Republic of Congo	5,652	15,151	20,803
Ecuador	9,420	10,915	20,335
Ethiopia	28,260	-	28,260
Gabon	4,710	6,687	11,397
Ghana	4,710	-	4,710
Honduras	48,042	-	48,042
India	55	-	55
Liberia	-	78,840	78,840
Madagascar	4,567	-	4,567
Malawi	-	58,656	58,656
Mexico	21,666	-	21,666
Panama	4,710	59	4,769
Papua New Guinea	10,362	-	10,362
Peru	30,144	1,366	31,510
Rwanda	6,594	-	6,594
Sierra Leone	4,710	6,520	11,230
Tanzania	10,362	-	10,362
Timor-Leste	5,652	83	5,735
Tunisia	10,478	-	10,478
Venezuela	-	20,173	20,173
Viet Nam	190,284	54,768	245,052
Yemen	-	52,260	52,260
Zambia	-	39,944	39,944
Zimbabwe	-	42,476	42,476

* Total outstanding payment shown in the fourth column reflect any offset from the creditor balances.

TABLE 4	
DUE FROM FORMER MEMBERS	
SITUATION OF OUTSTANDING PAYMENTS	
As at 8 April 2021	
	Pounds sterling
Total	178,993
Congo	39,505
Dominican Republic	30,729
Guinea	108,759